

בס"ד

עיריית בני ברק

לשכת מזכיר העירייה ודוברה



פרוטוקול ישיבת מועצה
מן המניין מס' 38
מיום חמישי, כ"ט בכסלו תשע"ז (29.12.2016)

- הופק ע"י: בונוס פרוטוקולים בע"מ, טלפון: 03-5373237 -
לחברת בונוס פרוטוקולים לחץ כאן

השתתפו:

- ראש העיר	הרב חנוך זייברט
- מ"מ ראש העיר	הרב אברהם רובינשטיין
- סגן ראש העיר	הרב מנחם שפירא
- סגן ראש העיר	הרב אליהו דדון
- סגן ראש העיר	הרב מנחם מנדל אייזנברג
	הרב ישראל משה פרידמן
	הרב שלמה זכריה קוסטליץ
	הרב מיכאל קקון
	הרב שמחה שטיצברג
	הרב עזרא אברהם גרין
	הרב נתן צבי כהן
	הרב חיים מאיר לאנגסם
	הרב ישראל הפטקה
	הרב פרץ אברמוביץ
	הרב דרור בן אפריים
	הרב גדליהו בן שמעון
	הרב עו"ד בצלאל נתן
	הרב יהודה טוויל
	הרב חיים מנחם רוחמקין
	הרב משה שלום מלאכי

נכחו:

אהרון אדלר, רו"ח – גזבר העירייה ;
 יהודה ליבוביץ, עו"ד – היועמ"מ של העירייה ;
 אברהם טננבוים, מזכיר העירייה ודובר ;
 הרב ישראל דרנגר, רמ"ט רה"ע ;
 הרב יוסף צימט, עוזר רה"ע ;
 הרב נחמיה שקדי, מנהל לשכת מ"מ רה"ע ;
 הרב צבי אייזן, לשכת מ"מ רה"ע ;
 אליהו ארנד, עוזר הרב מנחם שפירא, סגן רה"ע ;
 הרב יעקב זכריהו, עוזר הרב אליהו דדון, סגן רה"ע ;
 מאיר שטיינרייך – סגן מנהל אגף התקציבים ;
 גב' רחל שרמר, מנהלת אגף תקציבים ;
 רו"ח שושנה לרנר, רו"ח – משנה למנהלת אגף תקציבים ;
 גב' גיטה בבצ'יק, מנהלת מח' תקציב שוטף ;
 גב' לאה רוזנשטיין, מנהלת מח' תבר"ס.

על סדר היום:

- א. עדכון התקציב הרגיל לשנת 2016 ;
- ב. אישור בחירת הרב משה שלום מלאכי, חבר המועצה לחבר ועדת הנחות בארנונה ;
- ג. שונות.

הרב חנוך זייברט : רבותי, עד שיתיישבו כל האנשים אנחנו נתחיל בסדר היום הרגיל. אנחנו נפתח את הישיבה כוועדת כספים, נסגור את זה ונאשר את המועצה. דיברנו על זה בוועדת כספים הקודמת, שיש שינויים בתקציב שלא הבאנו אותם בינתיים עד היום. לא הבאנו את התקציב, למרות שידענו כל הזמן שיש את הנושא הזה. ידענו שמענק האיזון יגדל, ידענו שתהיה בעיה עם הגננות, ידענו את הדברים האחרים, אבל לא יכולנו להביא את זה עד היום, כי לא היו דברים סופיים. אנחנו מביאים את זה היום, מאחר והיום אנחנו יודעים את הדברים ברורים. אנחנו לא נוהגים להביא עדכוני תקציב בסוף השנה, אבל השנה, חד פעמי, מביאים את זה בסוף השנה, לכן, אני פותח את הישיבה כוועדת כספים ואני רוצה להקריא קצת את השינויים שיש. כולם קיבלו את החומר אתמול. אגב, היה גידול בהנחות בארנונה. מענק האיזון הכללי עלה ל-100%. היה גידול בהכנסה מדיבידנד מבחינה כלכלית. היה קיטון בהוצאות לאיגוד ערים חירייה. היה עדכון תקציב החינוך, גדילה בהיקפי ההוצאה העירונית והכנסה מקבילה ממשרד החינוך, לכן יש כל מיני שינויים בתקציב. כולם קיבלו אותם אתמול. היקף התקציב נשאר אותו דבר. לאור זה, אני מבקש מוועדת כספים לאשר את השינויים בתקציב. מי בעד בבקשה? מישהו נגד? או קיי, תודה רבה. ועדת הכספים נעולה. תודה רבה.

אני רוצה לפתוח את ישיבת המועצה מספר 38 של מועצת העיר. ראשית כל, ברכות לכל מי שמגיעות לו שמחות, כמו שאנחנו נוהגים תמיד לפתוח את ישיבת המועצה. פתחת בברכת מזל טוב לכולם.

הרב חנוך זייברט : אני רוצה לפתוח את ישיבת המועצה. הסעיף המרכזי בישיבת המועצה יהיה היום הענקת תואר כבוד למר פייגנבוים. את ההסברים ואת הכל נשמע בהמשך. דבר ראשון, נבקש ממזכיר המועצה, הרב אברהם טננבוים, לפתוח את הטקס החגיגי שיהיה פה היום.

הרב אברהם טננבוים : כבוד הגאון הרב שלמה קנייבסקי שליט"א, בנו של מרן שר התורה, הגאון הגדול, פוסק הדור הרב חיים קנייבסקי שליט"א; כבוד הרב חנוך זייברט, ראש העיר; הרב אברהם רובינשטיין, ממלא מקום ראש העיר; סגני ראש העיר, הרב מנחם שפירא, הרב מנחם מנדל אייזנברג, חברי המועצה הנכבדים, צוות עירוני בכיר, אורחים יקרים וחשובים מכל קצווי הארץ, לא רק מבני ברק, וכמובן, האורח המרכזי שלנו כאן, מר נחמן פייגנבוים.

מורי ורבותי, אנחנו נמצאים בעיתוי מאד, מאד מיוחד של הענקת תואר מרכזי וחשוב לידידנו היקר והדגול, איש רב פעלים, רב מעשים, מר נחמן פייגנבוים. העיתוי הוא חג החנוכה. אני אומר מהו הקשר בין חג החנוכה לחלוקת הפרס למר פייגנבוים? יש קשר, רבותי. חג החנוכה, כולנו מודים יום יום בשמונת ימי חג החנוכה לקדוש ברוך הוא על הניסים והנפלאות שעשה עימנו, אנחנו אומרים, בימים ההם בזמן הזה. אנחנו מודים גם לקדוש ברוך הוא מידי יום ביומו על כל אשר הקדוש ברוך הוא נותן לנו ניסים בכל דקה ודקה. כל הנשמה תהלל י-ה אומרת הגמרא, על כל נשימה ונשימה תהלל י-ה. מה אני רוצה לומר? כמובן, בלי לעשות שום השוואות, אני רוצה לומר דבר אחד, נחמן פייגנבוים, שיחיה ל-120 שנה, הוא האדם שכולו ניסים ונפלאות. אדם שעושה ניסים ונפלאות לציבור הקשישים בעיר.

אני רוצה לומר כך. האגף לשירותים חברתיים של העירייה שלנו (רווחה), האגף הזה כל השנה עוסק בעשייה למען הכלל, למען הפרט, וכמובן, גם לציבור הקשישים בעיר. כל העניינים האלה הן העבודות הקשות שהאגף הזה עושה מידי יום ביומו. אבל מה שר' נחמן פייגנבוים עושה, זה דבר מיוחד במינו, שאני חושב שבכל רחבי הארץ לא נראה ולא נשמע כמותו. אדם שמשקיע המון, המון כוחות, המון מאמצים, מכל הלב. מה אני מתכוון להגיד מכל הלב? אם מישהו לומד פרקי אבות, ואני לומד מידי יום פרקי אבות, כתוב, שמאי אומר – עשה תורתך קבע, אמור מעט ועשה הרבה. מה הפירוש? יש הרבה אנשים שאומרים הרבה ועושים מעט. נחמן פייגנבוים הוא מהאנשים שאומרים, באמת, מעט ועושים הרבה, הרבה, הרבה.

ודבר אחרון שאני רוצה לומר – שמאי אומר דבר נוסף – והוי מקבל את כל האדם בסבר פנים יפות. מאוחר יותר בפרקי אבות כתוב, שרבי ישמעאל אומר – והוי מקבל את כל האדם בשמחה. אז תמיד שאלו – מה זאת אומרת, לכאורה, צריך שיהיה כתוב "והוי מקבל כל אדם בסבר פנים יפות", "והוי מקבל כל אדם בשמחה", מה זה "והוי מקבל את כל

האדם בסבר פנים יפות?" "והוי מקבל את כל האדם בשמחה"? מה זה כל האדם? אז אחד אמר, הכוונה היא כזאת – אפשר לקבל כל אחד בחיך, בסבר פנים יפות, בשמחה, אבל, קורה שזה מהפה ולחוף. צריך לקבל את כל האדם, שיהיה מכל האדם, קבלת פנים שלו לזולת, היחס שלו לזולת יהיה מכל הלב. זה מה שנחמן פייגנבוים חידש לנו. הוא עושה למען הזולת עם כל הלב, בסבר פנים יפות ובשמחה, וכל אלה שנהנים דרכו ונעזרים דרכו בכל ימות השנה, מרגישים את הבן אדם שבו, העושה מכל הלב, מכל הנשמה, יומם ולילה, גם בארגון המועדונים המפוארים שלו, עם הפעילויות הגדולות במועדונים. ההסעות שהוא מארגן בכל ימות השנה לבתי מלון בכל מיני מקומות בארץ. עבודת פרך קשה ומסורה מאוד, אבל לא רק מסורה, גם יעילה מאוד. התוצאה מדברת בעד עצמה. כל חברי המועדונים, כל אחד ואחד מרגיש חובה אישית, מכל הלב, להודות ולשבח את מעשיו של נחמן פייגנבוים.

וזאת מטרתה של הישיבה הזאת של מועצת העירייה, להודות ולהוקיר את מה שנחמן עושה בכל ימות השנה למען כלל התושבים בעיר, ובעיקר למען ציבור הקשישים. אני מתכבד להזמין את כבוד הרב חנוך זייברט, ראש העיר, להשמיע את דבר מועצת העירייה. בבקשה.

הרב חנוך זייברט: צהריים טובים. כבוד ראש הישיבה, ממלא מקומי, סגני, אורחים נכבדים ובעיקר, אחרון אחרון חביב, מכובדנו ונכבדנו מר נחמן פייגנבוים. נס חנוכה ונרות חנוכה זה לראותם בלבד. הראיה בעצמה מזכה את האנשים בעין טובה. חנוכה זה זמן של עין טובה. חברי העירייה, הנהלת העירייה, כעין טובה החליטו להכיר טובה לאדם שעושה במשך 30 שנה, לפחות, בעיר שלנו למען תושבי העיר, למען גמלאיה, למען הדור המבוגר יותר, שלא על מנת לקבל פרס. מי שרואה את ההתלהבות שיש למר פייגנבוים, שהוא רץ לדאוג לזקנים, שהוא רץ לדאוג למבוגרים, מלא מרץ, מלא תושיה, מכיר שיש אדם מיוחד במינו. אדם שכל המטרה שלו, שכל הרצון שלו לעזור לשני, לדאוג לשני, לחשוב איך אפשר לעזור לעוד איזו משפחה, לעוד גמלאי, לעוד גמלאית, לעוד כל אחד אחר. אנחנו, חברי העירייה, תושבי העיר, חייבים להכיר לו טובה על כך. חייבים להעריך אותו על המעשים האלה. חייבים לכבד אותו על המעשים האלה. ובעיקר, ובעיקר, החובה שלנו היום להתפלל לקדוש ברוך הוא שיאריך את ימיו ושנותיו בטוב ובנעימים, כי אנחנו צריכים את הפעילות שלו בעיר עוד הרבה שנים.

אז באמת, התכנסנו פה היום לשתי מטרות: אחת – באמת לאחל לך שתמשיך הלאה לעסוק בדברים האלה. הציבור בבני ברק נהנה ממך. הציבור בבני ברק חייב להכיר לך טובה על זה וגם לתת לך אות הוקרה מיוחדת על הפעילות שלך במשך השנים האחרונות, 30 שנה האחרונות. אני חושב שזה המינימום שאנחנו, כהנהלת העירייה, יכולים לעשות לכבודך, ואני חושב, שאני פה לכל חברי המועצה, אני פה לכל עובדי העירייה, אני פה לכל עובדי הרווחה ואני פה לכל תושבי העיר. גם ממלא המקום והסגנים, כולם, חפצים להכיר לך טובה, להודות לך והשם יעזור שתמשיך הלאה, והעיקר, אל תפסיק, והעירייה תעמוד לימינך, תעמוד לצידך, מה שאתה צריך. אתה יודע שיש לך דלת פתוחה בעירייה, יהיה לך הלאה ככה, כי המטרה שלך היא תושבי העיר, גמלאיה. תהיה בריא ותמשיך הלאה לעשות חיל. כל הכבוד והרבה, הרבה תודות וברכות.

הרב אברהם טננבוים: תודה לכבוד ראש העיר על הדברים היוצאים מן הלב והנכנסים אל הלב. כולנו, כמובן, שותפים לכל מילה ומילה שראש העיר אמר על הפעולות הגדולות והמעשים החשובים שעושה הרב נחמן בכל ימות השנה. יש לי הכבוד הגדול, מורי ורבותי, לבקש מהגאון הגדול הרב שלמה קנייבסקי שליט"א, שר' נחמן פייגנבוים הוא אחד המתפללים החשובים אצלו בבית הכנסת, שישמיע דברי ברכה באירוע המכובד הזה. בבקשה, כבוד הגאון הרב שלמה קנייבסקי שליט"א.

הרב שלמה קנייבסקי: ברשות ידידי, ידידינו, ידיד מוסדות הישיבה - כבוד ראש העיר, ברשות מחותני ממלא מקום ראש העיר, הרב אברהם רובינשטיין, שדרך אגב, ביקש שאני אוציא אותו ידי חובה, ברשות חברי מועצת העיר, ואחרון אחרון חביב – ברשות ידידנו ר' נחמן פייגנבוים, מתפלל בית מדרשנו כבר מאז שאני הגעתי, ועוד הרבה, הרבה לפני. המעמד הזה שבו אנו נמצאים, בעצם המעמד הזה הוא אות כבוד, לא רק לידידנו ר' נחמן, אלא זו אות כבוד לעיריית בני ברק. עיריית בני ברק זו עירייה ששמה לכבוד לעצמה לשים את הזקנים ואת הקשישים בסדר העדיפויות, אולי, אפילו, בראש סדר העדיפויות. אנחנו

האנשים התורניים, אנשים שיודעים להעריך ולכבד את הדור הקודם. אנחנו שענינו נשואות אל הדור הקודם. אנחנו שחונכנו – "שאל אביך ויגדך זקניך ויאמרו לך", אנחנו אלה שיודעים להעריך ולכבד את הדור שהביא אותנו לעולם. באותן השנים שהם השקיעו בנו את כל הכוחות, ועכשיו, כשהם מגיעים לגיל שבו הם זקוקים לעזרה, אז אנחנו חייבים את המינימום שאנחנו יכולים להכיר להם תודה בחזרה ולנסות להחזיר להם... למען שהם עשו לנו. אמנם אין בכוחנו ואין באפשרותנו לתת לכל הידידים, לכל הקשישים בעיר את כל מה שמגיע להם, אז יש לנו אנשים שמוכנים ועושים ונותנים את כל הלב שלהם לאותם האנשים הקשישים הגלמודים, האלמנים והאלמנות, הזקנים והזקנות שנמצאים, יושבים לבד במשך רוב השנה, שצריכים להוציא אותם מהבית, לתת להם להמשיך את החיים הלאה. לא רק להמשיך את החיים, אלא לשפר להם את איכות החיים, ואת המלאכה הגדולה הזאת, שלא כל אחד מסוגל לזה, יש יהודי אחד, מחשובי תושבי העיר, שכבר שנים רבות ששם על ליבו ונותן את ליבו לשפר, לגוון את החיים של אותם אנשים כדי לשפר להם את איכות החיים, וזהו ר' נחמן פייגנבוים, ידידנו היקר. אין לו חגים, הוא לא חוגג את החגים בבית עם המשפחה לבד, אלא דואג לכך שעוד כמה עשרות אנשים יחגגו איתו ביחד. אם זה ליל הסדר, אם זה ראש השנה, אם זה חג השבועות, אם זה סתם במשך השנה, כמה פעמים, להוציא אותם קצת. זה ממש, אנשים מסויימים, בטח, חבים לו את חייהם. הם אנשים כאלה שמסתבר שלולא העבודה שלו הם היו מסיימים את חייהם בבדידות, בלי שאף אחד יסתכל עליהם, בלי שאף אחד יתייחס אליהם. אני שומע כל פעם תיאורים חיים לאחר שאנשים חוזרים בחזרה מהטיולים, כמה שהאנשים משתפכים לפניו ואומרים לו – בלעדיך לא היה לנו ליל הסדר. בלעדיך לא היינו שומעים תקיעת שופר. לא היינו יודעים שמחה מהי. ככה אנחנו מתחברים, ושלא תחשבו שמדובר כאן סתם באוסף של אנשים שמושיבים אותם באוטובוס אחד, העיקר שייצאו לאיזה מקום. ר' נחמן נותן את דעתו ונפשו שכל אחד וכל אחת תמצא את הידידה הקרובה שלה, שיהיה להם נעים לשבת ביחד, גם באוטובוס וגם במלון, וגם במשך הזמן שהם נמצאים ביחד. זו עבודה, שבעצם, אנחנו כולנו היינו חייבים לעשות אותה, אבל היות ואין באפשרותנו לעשות אותה, אז יש פה יהודי אחד שמוכן מכל הלב, במשך שנים רבות, עוד בזמן שהוא היה בעיריית תל-אביב כמדומני, לא? היית פעם עושה שם תיקונים בעיריית תל-אביב לזקנים, קשישים בחינם. ככה סיפרת. סליחה, ברמת-גן. ללכת לעזור לאנשים קשישים שאין להם מי שיתקן להם את הבית. נשבר צינור בבית, אין עם מי לדבר, אין למי לפנות. יש יהודי אחד שיש לו לב חם, שאפשר לפנות אליו. הלב הגדול הזה, הלב הרחב הזה, שהוא בעצם השליח שלנו, אני חושב שזוהי חובתם הבסיסית וזוהי מעין הכרת הטוב המינימאלית שאנחנו, כל תושבי העיר, שנציגי העיר הם השלוחים שלנו, יכולים פה להביע לר' נחמן פייגנבוים שיחיה, על כך, על העזרה הגדולה, על הלב החם הגדול. אנחנו מאחלים לו ומברכים אותו שעוד ימשיך הלאה רבות בשנים, תוך בריאות איתנה, מה שהוא נותן לאחרים שימשיך הלאה לתת לאחרים, שימשיך הלאה לעודד אנשים, עד שבעזרת השם בקרוב נגיע למצב שכבר לא יצטרכו לתת לאף אחד, שיבוא בעזרת השם משיח צדקנו, יאסוף את כולנו וכולנו בחזרה נחזור לכוחות, לחיים הבריאים והמאושרים. תודה רבה לך בשם כולנו, בשם כל מתפללי בית הכנסת. אין לי את הזכות לומר בשם כל תושבי העיר, אבל בוודאי בשם כל תושבי בית הכנסת. פה נותנים לי את הרשות ואת הזכות להגיד – בשם כל תושבי העיר. תודה רבה לך ושתמשיך הלאה.

הרב אברהם טננבוים : ישר כוח לגאון הגדול הרב שלמה קנייבסקי, גם על דברי הברכה שהשמיע לכבודו של חתן האירוע וגם הברכה שהוא איחל לו, שיחיה עד 120 שנה, מתוך הרבה אושר, נחת ושפע הצלחה בכל.

קודם אמרתי נחמן, יש עוד מילה אחת שרציתי לפני שאתה מדבר, אני רוצה לומר מילה אחת. אומרים הרי ארץ ישראל נתברכה בשבעת המינים, ובהם חיטה, שעורה ועוד. אחד משבעת הדברים זו תאנה, שארץ ישראל התברכה. פייגנבוים באידיש זו תאנה. ארץ ישראל התברכה בתאנה ובני ברק התברכה בנחמן פייגנבוים. אז יש לי הכבוד, מורי ורבותי, אורחים יקרים וחשובים, שעכשיו נזכה לשמוע. קודם כל רציתי לברך את סגן ראש העיר, הרב אליהו דדון שנכנס לאירוע, ואני רוצה עכשיו לומר שוב, יש לנו כבוד גדול ביותר גם לארגן את האירוע יחד עם אגף הרווחה והמזכירה שלי, כל הצוות שנטל חלק באירוע הזה, וכמובן, הכבוד הגדול ביותר לשמוע את נחמן פייגנבוים בכבודו ובעצמו. בבקשה.

מר נחמן פייגנבוים : תודה רבה על כל מה ששמעתי פה. לפני שאני אתחיל לדבר, אני

רוצה להגיד, ראש העיר לא הזכיר דבר אחד, שאני גר בבני ברק עוד לפני שכולם נולדו. אני באתי בשנת '35 לבני ברק, שלא היה אף כביש בבני ברק. רחוב רבי עקיבא, יש לי תמונה מרחוב רבי עקיבא, שלא היה קיים. את זה הוא לא הזכיר, אבל בבית הכנסת אני מתפלל עוד לפני שנולדו כולם. בא דור חדש ואני ממשיך עם הדור החדש.

כבוד ראש העיר, הרב חנוך זייברט; ממלא מקום ראש העיר, הרב אברהם רובינשטיין ולחברי המועצה, שכולם, יחד, החליטו להעניק לי תעודת הוקרה על מעשי. תודה גם לחברי הוועדה, שכולם יחד החליטו להעניק לי תעודת הוקרה על מעשי. ותודה גם לגבי ארלט מויאל ויהודית שרביט, שאני עובד איתן רבות, שהן אינן פה. והרבה תודה גם לדובר העירייה, מר אברהם טננבוים. שכולם יחד השתדלתם לארגן מעמד זה ולכלל עובדי העירייה, שתמיד משתדלים לעזור לי בצרכי. אני מרגיש שכל דלת בעירייה פתוחה לבקשתי.

אורחי הנכבדים שהגיעו הנה. קודם כל, הרב שלמה קנייבסקי, שבא הנה, בכבודו ובעצמו, לפי בקשתי. דרך אגב, אני מתפלל בתפארת ציון עוד לפני שהוא נולד. למנהל האגודה למען הזקן, מר ישראל שפירא, שיש לנו הרבה יחסים טובים איתו והוא עוזר לנו גם כן רבות. הוא פה יושב מולנו. למנהל רשת מלונות פרימה רויאל, מר חיים דואק, שיושב כאן, שאני איתם עובד הרבה מאוד. את פסח אני עושה שם וגם את ראש השנה בירושלים. פסח בטבריה, 170 איש, וראש השנה בירושלים. ואם כבר להזכיר את פסח, אני מוכרח להגיד, ישנו כאן אביגדור גוטמן, אבא שלו היה קבלן, דרך אגב, והוא מארגן לי בפסח את כל ליל הסדר. הוא והילדים שלו באים והוא מארגן לי את כל הסדר. דבר שהתרגשתי מאוד בליל הסדר האחרון, ישבה על ידי אישה אחת, קודם כל ישבנו עד שעה 1 ושרנו זמירות, והיא אמרה לי – הסדר שאתם עשיתם מזכיר לי את בית אבא. זה משהו בשבילי מעל ומעבר. יותר מתודה.

אורחי הנכבדים שהגיעו, מנהלת רשת לוט, היא באה הנה עם זר פרחים מהרשת. אני פעמיים בשנה בא עם שני אוטובוסים אליהם באופן קבוע.

חברי הוועד במועדון שלי, מר עקיבא גרווייס, והעוזרת השנייה שפרה נוימן – הם עושים איתי את כל העבודה מה שהזכירו כאן. הם שותפים לכל העבודה שהם עושים איתי יחד. אנשים נהדרים, שמקדישים ימים ולילות לגבש תכניות ונופשוניים, והכל להוציא אנשים מה שיותר מהבית. להוציא אדם חולה מ-4 קירות, זו מצווה הכי גדולה.

אני רוצה גם להודות למשפחתי היקרה, כל המשפחה, שעמדו לצדי כל השנים ואפשרו לי להיות חופשי ולעשות את הפעילות. הבן שלי כאן יושב (עם הסוודר הלבן), הוא מסריט כאן את כל הטקס.

ועוד פעם, אני רוצה להגיד תודה רבה לראש העירייה ולכל חברי המועצה שהחליטו להעניק לי תעודת הוקרה על כל השנים, שנות פעולתי למען הקהילה הבוגרת, ומקווה שנמשיך עוד הרבה הרבה שנים לעבוד יחד. תודה על כל הדיבורים ואני ממש מתרגש.

הרב אברהם טננבוים : אני רוצה להקריא פה את נוסח התעודה המוגשת בזאת לידידנו היקר והדגול.

אנו, חברי מועצת עיריית בני ברק, מגישים בזאת תעודת הוקרת העיר והערכת תושביה, לא רק העירייה, הערכת התושבים, לאיש חי רב פעלים, איש המעשים הגדולים והטובים, מר נחמן פייגנבוים נ"י, שעשה ועושה גדולות ונצורות לאלפים מקשישי העיר זה שנים רבות במגוון תחומים ובכל ימות השנה. אשריו ואשרי חלקו. ויהיו מעשיו המבורכים המופלאים לאות, למופת, לסמל ולדוגמא.

בהוקרה מירבית ובהערכה יחודית, חנוך זייברט, ראש העיר; אברהם רובינשטיין, מ"מ ראש העיר; סגני ראש העיר וחברי מועצת העירייה.

לפני הגשת התעודה, הנהלת האגף לשירותים חבריים, סיפרנו פה על הפעילות הגדולה למען הקשישים, הפעילות הזאת מתבצעת, כמובן, במסגרת האגף העירוני לשירותים חברתיים והאגודה למען הזקן שבהנהלת מר ישראל שפירא. אני מתכבד להזמין את סגן ראש העיר, הרב מנחם מנדל אייזנברג, העומד בראש האגף לשירותים חברתיים, להגיש תעודה, מתנת הוקרה בשם הנהלת האגף. בבקשה, הרב אייזנברג.

את תעודת ההוקרה אנחנו מגישים למר נחמן פייגנבוים היקר והדגול. יגישו את התעודה כבוד ראש העיר, מ"מ ראש העיר וסגני ראש העיר. בבקשה.

ציבור יקר ונכבד, אני שוב רוצה להודות למר פייגנבוים, שבזכותו התקיים הטקס המכובד הזה. חברי המועצה, ראש העיר, הסגנים, ממלא מקום כמובן, וכמובן שוב תודה וברכה לכל המשתתפים שהגיעו והטריחו עצמם לבוא לטקס הזה, ונזכה באמת יחד עם נחמן

להמשיך בעבודת הקודש המופלאה שהוא עושה עד 120 שנה, מתוך שפע, אושר, נחת ובריאות, הוא ורעייתו וכל המשפחה. תודה לכולם.
תם הטקס. שוב, תודה רבה.

הרב חנוך זייברט: רבותי, תודה רבה לכולם. אנחנו ממשיכים את סדר היום הרגיל. יש עדכוני תקציב שצריך להגיש.

א. עדכון התקציב הרגיל לשנת 2016

הרב חנוך זייברט: רבותי, בדרך כלל צריך לעשות שינויים תקציביים במהלך השנה. השנה היה לנו נושא מסוים שידענו. הערכנו את הדברים שיקרו, אבל לא יכולנו לדעת את זה בוודאות עד סוף השנה, לכן אנחנו עושים הפעם כדבר חריג, מביאים את עדכוני התקציב בסוף השנה. הדברים, לא שהיו דברים לא ידועים, היו דברים ידועים, אבל לא יכולנו להציג אותם בצורה מפורשת. למשל, אני אמנה את הדברים. קיבלו את החומר, כל אחד אתמול, אבל אני בכל זאת אחזור על הדברים.
היה לנו גידול בהנחות בארנונה של עוד 6 מיליון. מענק האיזון נתן השנה 100% מענק וידענו שזה יגיע, רק חיכינו לרגע האחרון. נדבר על זה בהרחבה בישיבה הבאה. גידול בהכנסה בחברה הכלכלית. קיטון בהוצאות לאיגוד ערים חירייה. עדכון תקציב החינוך בשל גידול בהיקפי ההוצאות. כל זה הביא אותנו לרשימת השינויים שאתם קיבלתם. קיימנו מקודם ועדת כספים שהמליצה למועצה לאשר את זה. אני רוצה לבקש גם כאן מחברי המועצה, אם למישהו יש קודם הערות, אם אין הערות – ניגש להצבעה. יש למישהו הערות על השינויים האלה?
או קיי, אני רואה שאין לאף אחד הערות. אז בבקשה, מי בעד בבקשה? יש מישהו נגד? תודה רבה. אחד נגד- משה שלום מלאכי.

החלטה: הוחלט, ברוב קולות, לאשר את עדכון התקציב הרגיל לשנת 2016.

ב. אישור בחירת הרב משה שלום מלאכי, חבר המועצה לחבר ועדת הנחות בארנונה.

הרב חנוך זייברט: רבותי, בישיבה הקודמת אמרנו שנעשה בירור טלפוני לגבי מלאכי. אנחנו מאשררים את זה פעם נוספת במועצה, לאור החלטת בית המשפט. מי בעד אישור חבר מועצת העיר מלאכי לוועדת הנחות? מי בעד בבקשה? מי נגד בבקשה? תודה רבה. התקבל ברוב קולות.

החלטה: הוחלט, ברוב קולות, לאשר את בחירת הרב משה שלום מלאכי, חבר המועצה לחבר ועדת הנחות בארנונה.

הרב חנוך זייברט: תודה רבה. הישיבה נעולה. עוד רגע פותחים ישיבת תקציב. 3 דקות הפסקה ונפתחת ישיבת תקציב.

מר אברהם טננבוים
מזכיר העירייה

הרב חנוך זייברט
ראש העיר

קובץ החלטות

א. עדכון התקציב הרגיל לשנת 2016

החלטה: הוחלט, ברוב קולות, לאשר את עדכון התקציב הרגיל לשנת 2016.

ב. אישור בחירת הרב משה שלום מלאכי, חבר המועצה לחבר ועדת הנחות בארנונה.

החלטה: הוחלט, ברוב קולות, לאשר את בחירת הרב משה שלום מלאכי, חבר המועצה לחבר ועדת הנחות בארנונה.

באור - עדכון תקציב 2016

הכנסות

סכום	שיוך	הסבר
6,000	ארנונה	גידול בהנחות ארנונה כ-6 מיליון- הכנסה והוצאה
4,600	מענקים כללים	הגדלה במענק כללי לאיזון בעקבות
-1,000	הכנסות עצמיות	הקטנה הכנסה בשימוש בנכסים
2,500	תקבולים אחרים	דיבידנד מהחברה הכלכלית
1,900	תקבולים אחרים	הגדלת תקציב בגין קבלת מלווה על סך 30 מיליון ₪ במהלך 2016 עבור הפיתוח
9,300	משרד החינוך	פרופיל גנות 4,000 צהרונים 5,500 סייעות צמודות 1,900 קיטנות 2,100 על יסודי 3,800
23,300	סה"כ	

הוצאות

סכום	שיוך	הסבר
6,000	ארנונה	הנחות ארנונה
2,000	שכר כללי ע"פ חלוקה	מינהל כללי 800
		דת ומקוואות 1,400
		חניה 1,000
		תברואה 400
		שכר פנסיונרים -
-4,000	פעולות כלליות	פעולות מינהל וכלליות 400
		טיאוט רחובות- הקטנה בעקבות קיזוזים לספקים -1,900
		תברואה 1,300

הקטנה באיגוד ערים כנגד השתתפות העיריה בהקמת מפעל מיחזור של האיגוד מתקציב תב"ר	-2,000			
הגדלה בפינוי אשפה- מנוף ומכולה	2,200			
תקציב התת"ים שטרם נוצל והועבר לשנת 2017		תרבות	-	
			1,500	
תשתיות והנדסה- העברה לתב"ר			-	
			1,200	
גני ילדים			1,700	שכר חינוך 7,800
שכר סייעת נוספת			-	
			1,300	
חונכות סיעות צמודות וסייעות רפואיות			2,700	
חינוך מיוחד			1,900	
על יסודי			2,300	
שכר חינוך כללי			1,500	
קיטון בהפרשה להבראה ורזרבות			-	
			1,000	
צהרונים			4,600	פעולות חינוך 9,200
קיטנות			2,600	
כללי			2,000	
שכר ופעולות				רווחה 1,500
				פרע"מ מימון וח"פ 800
				סה"כ 23,300

עדכון התקציב הרגיל לשנת 2016

ריכוז לפי רבעוני

תקציב מוצע 2016	עדכון תקציב	תקציב קיים לשנת 2016	
			תקבולים
-1,101,014	-23,362	-1,077,652	
-330,600	0	-330,600	ארנונה כללית
-125,000	-5,950	-119,050	הנחות בארנונה (הכנסות)
-217	-217	0	הכנסות ממכירת מים
-12,711	-2,007	-10,704	עצמיות חינוך
-6,356	-367	-5,989	עצמיות רווחה
-69,095	3,886	-72,981	עצמיות אחר
-298,249	-9,358	-288,891	תקבולים ממשרד החינוך
-7,700	-900	-6,800	משרד המשטרה
-117,873	83	-117,956	תקבולים ממשרד הרווחה
-18,870	-800	-18,070	משרד התמ"ת
-3,171	-61	-3,110	תקבולים ממשלתיים אחרים

-74,000	-4,631	-69,369	מענק כללי לאיזון
-2,635	1,551	-4,185	מענקים מיועדים
-33,938	-3,992	-29,946	תקבולים אחרים
-600	-600	0	כיסוי ממקורות הרשות בשנים הבאות
תקציב מוצע 2016	עדכון תקציב	תקציב קיים לשנת 2016	
1,101,014	23,362	1,077,652	תשלומים
178,506	2,028	176,478	הוצאות שכר כללי
169,035	-4,020	173,055	פעולות כלליות
246,086	7,823	238,263	שכר עובדי חינוך
156,008	9,213	146,795	פעולות חינוך
31,784	-324	32,108	שכר עובדי רווחה
158,960	1,855	157,106	פעולות רווחה
27,145	829	26,316	פרעון מלוות אחרות
1,157	-43	1,200	פרעון מלוות מים וביוב
3,408	-414	3,822	הוצאות מימון
3,925	465	3,460	העברות והוצאות חד פעמיות
125,000	5,950	119,050	הנחות בארנונה (הוצאות)
0	0	0	נטו

עדכון התקציב הרגיל לשנת 2016

ריכוז לפי פרק

תקציב מוצע 2016	עדכון תקציב	תקציב קיים לשנת 2016	שם פרק	מס' פרק
-1,101,014	-23,362	-1,077,652	סה"כ תקבולים	
-455,600	-5,950	-449,650	ארנונות	11
-566	38	-604	אגרות	12
-483	248	-731	הכנסות מימון	16
-76,635	-3,080	-73,554	מענקים כלליים	19
-812	545	-1,357	תברואה	21
-3,275	425	-3,700	שמירה ובטחון	22
-8,117	134	-8,251	תכנון ובניין עיר	23
-250	0	-250	נכסים צבוריים	24
-659	-219	-440	שרותים עירוניים שונים	26
-12,477	905	-13,382	פיקוח עירוני ופרסום	28
-318,245	-12,136	-306,109	חינוך	31

-2,296	238	-2,534	תרבות	32
-1,249	-50	-1,199	בריאות	33
-143,419	-974	-142,445	רווחה	34
-10,816	430	-11,246	דת	35
-646	-238	-408	איכות הסביבה	37
-2,687	-231	-2,456	מים	41
-1,347	1,342	-2,689	נכסים	43
-26,397	-197	-26,200	חניה	44
-1,700	0	-1,700	מפעל הביוב	47
-9,791	-2,371	-7,420	ריבית והחזר הוצאות משנים קודמות	51
-23,547	-2,221	-21,326	החזר מקרנות והכנסות מיוחדות	59
1,101,014	23,362	1,077,652	סה"כ תשלומים	
31,560	1,175	30,386	מינהל כללי	61
21,793	-248	22,041	מינהל כספי	62
3,408	-414	3,822	הוצאות מימון	63
27,145	829	26,316	פרעון מלוות	64
77,295	-1,362	78,657	תברואה	71
5,017	-52	5,069	שמירה ובטחון	72
16,658	-539	17,197	תכנון ובנין עיר	73
20,044	-305	20,349	נכסים צבוריים	74
1,716	85	1,631	חגיגות, מבצעים וארועים	75
2,831	-15	2,846	שרותים עירוניים שונים	76
7,891	278	7,613	פיקוח עירוני ופרסום	78
402,093	17,036	385,057	חינוך	81
10,172	-1,932	12,104	תרבות	82
4,400	226	4,173	בריאות	83
190,745	1,531	189,214	רווחה	84
41,041	1,199	39,842	דת	85
2,202	210	1,993	איכות הסביבה	87
2,618	77	2,541	מים	91
17,005	-108	17,113	נכסים	93
10,779	925	9,854	חניה	94
2,583	28	2,555	חשמל	96
1,678	-41	1,720	מפעל הביוב	97
796	55	740	מוסך	98
199,545	4,725	194,820	תשלומים בלתי רגילים	99
0	0	0	סכום כולל	